

EL CASTELLANO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL, PROPIEDAD Y ORGANO DE LA REAL FEDERACION BURGALESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATOLICOS

DIRECCION Y REDACCION
Santander, 10 y 12, entresuelo.—Teléfono 1-5-2.

o Año XXVIII. - Burgos, Martes 7 de junio de 1927. - Núm. 8.230

ADMINISTRACION
Santander, 10 y 12, bajo.—Teléfono 7-4-0

Labor necesaria y urgente

Se ha clausurado el III Congreso Municipalista y en este como en los anteriores celebrados, se han debatido cuestiones tenidas como importantes y discutibles por los municipales con-
stituidos.

Una de ellas la que se refiere a las haciendas locales, ha sido blanco más atendido y más atendido en estas sesiones de elocuencia y de oratoria que componen nuestros ayun-
tamientos.

No nos cautiva el designio, nos preocupa la finalidad.

Para qué se quieren reforzar las haciendas locales? ¿con qué dinero? Estas dos preguntas sí que nos cautivan de verdad y sus respuestas desde luego que nos interesan.

No perdamos de vista lo que es y que significa el Municipio en la vida social y en la vida ciudadana.

El más acertado concepto de lo que el Municipio creamos ver en aque-
lla concepción que le adjudica, como a entidad natural, una estructura im-
mediatamente suprafamiliar. Es como si

en cada localidad tiene por objeto facilitar la vida común dentro de la estructura jurídica - política que recibe en cada Estado.

De modo y manera que viendo el Municipio una prolongación de la vida pública de las familias que for-
man un pueblo, el blanco más obli-
gato y más atendible de los Ayun-
tamientos debe ser el facilitar la vi-
da familiar y haciéndoles más fácil y más lisonjera la vida social de sus

componentes.

Las haciendas locales se quieren reforzar para eso o para algo más general, más trascendental... y me-
jor municipal?

Porque la vivienda sana, cómoda, higiénica y barata; la higiene de-
terminada y metódica en la casa y en la calle; la instrucción calculada, precisa y en los niños en los adultos; la seguridad en la vida cotidiana, en el peso y medida de los alimentos, en su baratura y en su calidad para que el gusto o la necesidad puedan decidirse; la pulcritud exterior y la honestidad de las transacciones; el solaz lisonjero en parques y jardines bien cuidados, el aire fresco, el mucho sol, el agua abundante, los caminos fáciles, los arbitrios de higiene, la educación moral y religiosa promovida sin remilgos... todo eso que debe constituir el punto de mi-
ra y el blanco de los desvelos munici-
pales aunque sea cercenando un po-

co esos derechos de ostentación incon-
tenida y generalizada de acometer em-
presas ciclopeas que para el provecho familiar a nada conducen, aunque las calles no sean tan largas ni tiradas a cordel; aunque los paseos no sean tan deslumbradores, ni los jardines tan ampulosos; aunque las estatuas y los monumentos no sean tan profusos ni tan insustanciales; aunque la trama administrativa no sea tan complicada ni los empleados tan numerosos, ni los uniformes de los alguaciles tan galonados ni tan bonitos; ni tantas las dádivas por subvención o por suscripción, ni tan repetidos los Congresos Municipalistas...

Porque no hay que olvidar que las haciendas locales, es decir, el dinero del Ayuntamiento, debe salir del bolsillo de todo hijo de vecino con merma, claro está, para el peculio familiar y que lo importante y lo procedente es gastar poco y gastarlo bien.

Porque eso de la subvención del Estado por capitalidad y otras zarandajas, es algo extraño a la razón cons-
titutiva y aun evolutiva de los Muni-
cipios, que roza un poquitín la jus-
ticia distributiva y que es de poca edificante ejemplaridad para las otras entidades en que se comparte la per-
sonalidad ciudadana.

Cada Municipio que se ponga a tono con las necesidades familiares de su Concejo y que cada Concejo viva como debe vivir, en lo necesario, desprendido; en lo útil, económico y en lo superfluo, avaro.

S. de P.

Camionetas inglesas para 1 y 1/2 y dos toneladas

El mejor chasis que se construye hoy día y más económico.

En calidad cumple con los de más precio. En precio cumple con los más baratos.

Para carga es de una gran resistencia y para coche de viajeros es de movimientos en extremo suaves y cómodos.

Pidan catálogos y pruebas: Juan José Alfaro, Isla, 31, Burgos.

Doctor LOPEZ GOMEZ

Especialista en garganta, nariz y oídos
PASEO DEL ESPOLÓN, 40
Consulta De doce a dos

Del Gobierno civil

JUNTA PROVINCIAL DE ABASTOS

Se recomienda a todos los vendedores de aceite al por mayor y a los detallistas y al público en general, tengan en cuenta lo dispuesto en la Real orden de 23 de abril último publicada en el «Boletín Oficial» de la provincia, número 124 correspondiente al día 3 del corriente, relativa a adquisición de aceites de oliva y cacahuate, a fin de que por unos y otros se cumpla cuanto en la misma se previene.

Fotografía Argentina

Santander, 12; entresuelo

En este estudio, montado con los más progresivos adelantos de la época, se hacen toda clase de retratos y ampliaciones por los procedimientos más modernos Especialidad en retratos de primera comunión

SE RETRATA DE DÍA Y DE NOCHE

Suscripción Nacional

para los damnificados por los temporales de la Zona de Africa y Levante de la Península

	Pesetas
Suma anterior	1.139,15
Ayuntamiento de Villalba de Duero	5
Id. de Villorejo	5
Id. de Cueva de Roa	12
Sres. Jefes y oficiales de la Comandancia de Ingenieros	8
Sres. Jefes y oficiales del 11.º ligero de Artillería	56,70
Total	1.225,85

Nota. — Continúa abierta la suscripción en la Depositaria de fondos de la Diputación provincial.

ARNAIZ

DENTISTA
Huerto del Rey, 22, 1.º
Horas de consulta, de 10 a 2 y de 4 a 6
Teléfono, 758

Cura el estómago el «Elixir Esomacal Sáz de Carlos».

Regalo de EL CASTELLANO

Cinco neta e. tr. das del tendido 1 para l-s corridas de Ferias
(EC RTE USTED ESTE CUPON)

CARRERA DE MIRANDA, 100 kms.

LA MAS DURA DE ESTE AÑO

Corredores de Burgos:
1.º CAYO PEREZ, sobre THOMANN
2.º FRANCISCO URREA sobre DIAMANT

Reparaciones y accesorios en general

BENIGNO GOMEZ - Lain-Calvo, 20 - BURGOS

Para obsequiar a sus amistades y para las fiestas íntimas de familia, haga usted sus encargos en la CONFITERIA Y REPOSTERIA

VIENA

San Lorenzo, 12-Teléfono. 687
Es la casa que se ha impuesto en Burgos por la bondad de sus artículos

PUREZA EN ARTICULOS DE

CONSUMO, BARATURA SIN

COMPETENCIA, PESO EXACTO

Almacén de Coloniales

DE LA F. B. DE S. A. C.

Anoche en la Filarmónica

La memoria de Beethoven ha sido evocada en nuestra ciudad con bastante relieve en el año en curso, del centenario de la muerte del inmortal maestro de Bonn.

No hace mucho el Ateneo burgalés le dedicó un acto extraordinario, en el que el ilustre profesor del Conservatorio don Pedro Fontanillas leyó un interesante trabajo al que dimos publicidad en las páginas de «El Castellano».

Ayer noche la Sociedad Filarmónica de Burgos, con la cooperación de la orquesta Sinfónica de Madrid, unió su voz al clamor universal, para rendir al portentoso creador de tantas grandezas el homenaje de interpretar algunas de ellas.

Un concierto de la Sinfónica de Arbós es siempre algo extraordinario. En Burgos la hemos oído por décima cuarta vez, como si hubiese sido la primera.

El ambiente del teatro, de gran gala, se puebla de esa electricidad misteriosa que produce la emoción estética; las manos no se cansan de aplaudir; el encomio brota de los labios caluroso y unánime, pero el ánimo sereno retarda el juicio, hondamente impresionado.

¿Qué decir, cuando las frases ponderativas están gastadas en más humildes menesteres?

Digamos la verdad, que no puede dejar de serlo por sabida.

La reparación de Arbós con sus disciplinadas huestes en nuestro teatro es el principal acontecimiento de la vida artística de nuestra ciudad.

...
Pero hoy queremos señalar una

de las virtudes que notamos en el concierto de anoche, de capital importancia para nosotros, virtud más rara cada día y privativa de los grandes maestros como de las grandes agrupaciones. Nosotros la llamamos «fidelidad».

Dar en todo momento la cantidad matemática precisa a la nota (aquí donde la unidad cuantitativa es tan sutil como una vibración aérea); dar luego a la frase melódica su cualidad expresiva y sobre todo dar al poema musical la fuerza objetiva del momento subjetivo de su creador, eso es lo que nosotros llamamos fidelidad.

virtud observada con rara escrupulosidad profesional por el insuperable maestro Arbós, con su insuperable orquesta. A eso precisamente, lo confesamos, debemos nosotros nuestras más hondas emociones.

Para valerlos de una comparación, ¡qué fácil es traducir en una lengua las palabras de otra! Es un trabajo mecánico para el que un mal diccionario sirve.

Pero las palabras tienen sus matices de significación aseguibles sólo al que conoce el espíritu de las lenguas. Algo así debe suceder con la música.

Un concertante debe ser eso ante todo, un traductor fiel. Nada de personalismos de exhibición. Tanto es más grande el artista cuanto más fielmente nos traduce en sonidos los signos musicales. Esto es además lo menos a que puede tener derecho un autor y es también lo menos que se puede exigir de la delicadeza del intérprete.

Nosotros derivamos de esta observación el mayor mérito del con-

Gran Tintorería, movida a vapor y fuerza eléctrica

JOSÉ MASIP

Trajes sólidos y modernos sobre toda clase de tejidos, lana, seda o algodón, limpiados a la muestra. Lutos en ocho horas

Limpeza en seco y bien perfeccionada

Se limpian toda clase de ropas de militar y sacerdote, así como también impermeables

Tienda despacho: Lain-Calvo, n.º 31.—Talleres: Calle Hospital Militar, n.º 5.—
Teléfono 286
PROMPTITUD, ECONOMIA Y ESmero

LA HUMANIDAD.—Agencia funeraria, San Juan, 61.—Teléfono, 272



LA SEÑORA

D.ª DOLORES MOLINER VAQUERO

Viuda de don Juan Antonio Gutiérrez

falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

EL DIRECTOR ESPIRITUAL M. I. SR. D. IGNACIO MARTINEZ MINGO;

su hijo, don Juan Antonio; hija política, doña María del Pilar de Yarto; nietos, hermanos, doña Rosa (ausente) y don José, hermanos políticos, don Lucio García y doña Petra Martínez; sobrinos, primos y demás familia

Al notificar tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral que se verificará en la iglesia parroquial de Santiago (incluida en la S. I. C. B. M.), mañana miércoles 8, a las once de la mañana, actos de caridad por los cuales les quedarán sumamente reconocidos.

Burgos, 7 de junio de 1927


NO SE REPARTEN ESQUELAS

Vivía: Duque de la Victoria, 17

Los Señores Sacerdotes que deseen celebrar el Santo Sacrificio de la Misa en la citada parroquia, mañana miércoles 8, aplicándola por el alma de dicha señora, recibirán la limosna de 5 pesetas antes de la vigilia y 7 pesetas interin y después de ella.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispos de Burgos y Valencia y Obispo de Vitoria, se han dignado conceder 100 y 50 días respectivamente de indulgencia en la forma acostumbrada.

Casa Munguía



Sección de máquinas de coser


PLAZA MAYOR, 42
LAJIN-CALVO, 9

Teléfono, 88


BURGOS

Máquina doméstica de bobina central. Cose alante y hacia atrás, a pesetas 340

Vendo varias marcas de coser de otras marcas, a precios baratos, por cambio de estas máquinas



STOEWER



Máquina bobina central, ala de extensión, a 365 pesetas

Máquina Secreter, bobina central a 395 pesetas De Lanzadera vibrante a 325 pesetas

Esta casa garantiza las máquinas por 20 años. Enseñanza gratis a coser, border, vainicar y festonar. Enseñanza gratis del corte de ropa blanca y entrega de patrones para la confección de prendas de caballero, señora y niños.
NOTA.—Las piezas de recambio siempre en depósito en esta casa, vallendo las piezas de otras marcas para estas máquinas.
—Se necesitan agentes para Burgos y la provincia.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicio en el mes de Junio

Línea de Cuba-Méjico-New-York.—El vapor «Cristóbal Colón» capitán don Eduardo Fano, saldrá de Santander el 19 y de la Coruña el 21. para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16, de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Mediterráneo-Cuba-Méjico-Galvestón.—El vapor «Montevideo» capitán don Jesús Marroquín, saldrá de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7 para New York, Habana y Veracruz.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 28 y de Cádiz el 3 de Julio.

Línea de Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Pacífico.—El vapor «Eón Xil», capitán don Rafael Meana, saldrá de Barcelona el 7 y de Cádiz el 12, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Cuba, Sabana, Colón y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea de Filipinas.—El vapor «C. López», capitán don Francisco Arja saldrá de Barcelona el día 15.

Línea de Buenos Aires.—El vapor «Infanta Isabel de Borbón», capitán don Manuel Morales, saldrá de Barcelona el 7 y de Cádiz el 10, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El vapor «San Carlos», capitán Julián Osté, saldrá de Barcelona el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Avisos importantes.—Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfrutan el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.

CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

RUFINO S. GONZALO

Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—BURGOS

PRIVILEGIADO

SULFATO DE AMONIACO

EL MEJOR FERTILIZANTE NITROGENADO PARA LA TIERRA



BRITISH SULPHATE OF AMMONIA FEDERATION LIMITED

Agencia de propaganda: Valencia-Grao; Muelle 15 o Valencia; Comedias, 22

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito reto. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas

MOLINOS

PARA TODOS LOS USOS. PARA MANO Y FUERZA

MOTRIZ PIDASE CATALOGO APARTADO N° 181

MATTHS GRUBER-BILBAO



La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedílos en todos los ultramarinos y confiterías

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación Infallible POR EL **Jarabe Henry Mure**

el Bromuro de Potasio

Exito comprobado durante los 25 años de experiencia en los Hospitales de París.

PARA LA CURACIÓN DE:


EPILEPSIA-HISTERIO-VERTIGOS
HISTERIO-EPILEPSIA
BAILE de SAN VITO
Inflamación del CEREBRO
DIABETES AZUCARADA
CONVULSIONES

CRISIS NERVIOSAS
JAQUECAS
DESVAÑECIMIENTOS
CONGESTIONES Cerebrales
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

GIMENEZ-SALINAS y Ca Segura 2 y 4 - Barcelona (S. G.) Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

BASCULAS DE SUPERIOR CONSTRUCCION

PEDID CATALOGO A **MATTHS GRUBER** APARTADO 185 BILBAO



Balneario de Liérganes (SANTANDER)

Unicas aguas para prevenir y curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón; convalecencias de la gripe y tos ferina.

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS

LOGROÑO

Vinos Pisos de Rioja

CAJET-RIVIE, CAJET-URBANTE

BORGONA-CHABLIS

EXCELSO



PABLO BARBERO

Almacén de vinos de todas clases

Depósito en la Alhóndiga, número 54

Almacén: Miranda, número 9

BICICLETAS y MOTOCICLETAS

AUTOMOTO-PEUGEOT-B.S.A.

Y OTRAS MARCAS ECONOMICAS

ESPECIALIDADES

Bicicletas ATHLETIC

La marca extraordinaria de precisión

Motocicletas Motobecane

MOTOBECANE, la motocicleta segura al precio de las inseguras




VENTAS

Al contado - En 6 plazos - En 12 plazos

BOLETIN A RECORTAR

(Franquéese con un sello de 2 céntimos)

J. TINAO — PRIM, 24 — BURGOS

Remítame catálogo y condiciones de

Nombre y apellidos

Edad Profesión Calle

Población Provincia de FIRMA,

MUY IMPORTANTE: Unica casa en España que vende las bicicletas y motocicletas con CERTIFICADO PARTICULAR DE GARANTIA.

Fábrica de camas, muebles y jergones metálicos

ALCALDE

Economico dinero comprando en esta casa géneros rigurosamente garantizados. Descuentos en habitaciones completas. Precios sin competencia

Plaza del Arzobispo, 10

(AL LADO DEL ALMACEN DE VINOS DE DON HIGINIO SAIZ)

NITRATO DE SOSA DE CHILE

Es el abono químico de efectos más rápidos y visibles para todos los terrenos y cultivos.

Premiado con GRAN PREMIO en la Exposición Universal de París

Riqueza probable de los yacimientos de Chile . . .	1.000 milnes, mtdas.	Producción anual en Chile	8.000.000 de toneladas
Existencias comprobadas	250 id. id.	Importación en España en el año agrícola de 1920	162.000 id.
Duración de los yacimientos aforados	Un siglo.		

Para informes gratuitos sobre su aplicación, dirigirse al **Comité del Nitrato de Chile** Barquillo, 21.—MADRID

El grado de progreso de la agricultura en un país, puede medirse por el consumo que se haga de NITRATO de CHILE.

“COLECCION PRINCESA”

(Novelas escogidas)

I.—ANITA, LA HIJA DE AVENTUREROS, por M. Dely. Décima edición.

II.—EL REY DE LOS ANDES, por M. Dely. Quinta edición.

III.—RUINAS EN FLOR, por Guy Chantepleure. Quinta edición.

IV.—AMOR QUE TODO LO VENCE, por Juan de la Bréte. Sexta edición.

V.—LOS TERRORS DE LADY SUSANA, por Clara de Chandeneux. Tercera edición.

VI.—EL SUEÑO DE SUZY, por Henry Ardel. Cuarta edición.

VII.—A LOS DIECIOCHO AÑOS, por M. Aigueperse. Tercera edición.

VIII.—ROSA PERRIN, por Alice Pujo. Primera edición.

IX.—AMOR ES VIDA, por Matilde Alaniz. Segunda edición.

X.—LA PROFESORA DE PIANO, por Florencia O’Noll. Segunda edición.

XI.—EL MAL PASO, por Jacques des Gachons. Segunda edición.

XII.—KITTY, por K. Tynan. Segunda edición.

XIII.—LA MARQUESA, por A. Dourliac. Segunda edición.

XIV.—UN CUENTO AZUL, por Henri Ardel. Segunda edición.

XV.—NINON, por Guy Wirta. Segunda edición.

XVI.—SILENCIO HEROICO, por Juan de la Bréte. Segunda edición.

XVII.—AMADA EN EL DOLOR, por René Star. Segunda edición.

XVIII.—EL SECRETO DE KERNIC, por Paul Segonzac. Segunda edición.

XIX.—LA PALOMA DE RUDSAY MANOR, por M. Dely. Segunda edición.

XX.—LA DOBLE FARSA, por G. de Wailly. Segunda edición.

XXI.—EL REY QUE TUVO UN SOLO AMOR, por Juan Laguti. Literas. Segunda edición.

XXII.—HIJA DE HEROES, por M. Dely. Segunda edición.

XXIII.—DORIS, por Curtis York. Primera edición.

XXIV.—PAULINA, por G. de Wailly. Segunda edición.

XXV.—EL CRIMEN DE UN COMEDIANTE, por Pedro Gourdon. Primera edición.

De venta en las principales librerías

TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON

Informes directos al arrendatario en el establecimiento. Balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Casaca única para inhalaciones. Los más excelentes aguas han restablecido aquí sus facultades vocales